



TECHNISCHE GEGEVENS - TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Standaard motorvermogen	
Standard motor power	4,4 kW - 3x400V
Puissance moteur standard	

Afmeting hoofdzaagblad	
Main saw blade size	315 x 30 mm
Taille de la lame de scie principale	

Toerental hoofdzaag	
Main saw speed	4000 RPM
Vitesse de la scie principale	

Kantelbare zaag unit	
Tiltable saw unit	90° - 45°
Unité de scie inclinable	

Maximale zaaghoogte	
Maximum cutting height	100 mm
Hauteur de coupe maximale	

Standaard zaaglengte	
Standard cutting length	2500 mm
Longueur de coupe standard	

Standaard zaagbreedte	
Standard cutting width	1150 mm
Largeur de coupe standard	

Diameter freesas	
Spindle diameter	30 mm
Diamètre de la broche de fraisage	

Toerental freesas	
Spindle speed	3000/6000/7500/10.000 RPM
Vitesse de la broche de fraisage	

Maximum diameter v/h freesgereedschap	
Maximum diameter of the milling tool	180 mm
Diamètre maximal de l'outil à fraiser	

Lengte schaaf tafels	
Length of planer tables	1400 mm
Longueur des tables de degauchissage	

Schaaf breedte	
Planing width	310 mm
Largeur de rabotage	

Schaaf hoogte	
Planing height	230 mm
Hauteur de rabotage	

Schaaf as	310 x 70 mm, 3 messen
Planer shaft	310 x 70 mm, 3 knives
Arbre de rabotage	310 x 70mm, 3 couteaux

Toerental schaa fas	
Planer shaft speed	5500 RPM
Vitesse de l'arbre de rabotage	

Optioneel motorvermogen	
Optional motor power	1x230V (2,2kW) - 3x230V (4,4kW)
Puissance moteur facultative	

Optionele zaaglengte	
Optional cutting length	3100/3500 mm
Longueur de coupe facultative	

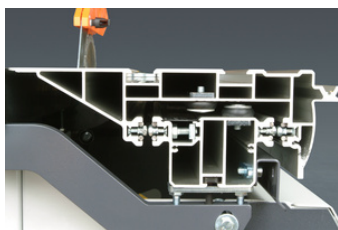
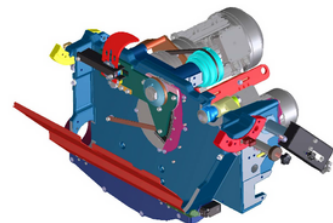
Optionele diameter freesas	
Optional Spindle diameter	32/50 mm - 1 ¼ inch
Diamètre de la broche de fraisage facultative	





5 bewerking: afkorten - langszagen - vlakschaven - vandikte schaven - frezen.
5 operations: cutting to length - longitudinal sawing - planing - thickness planing - milling.
5 opérations : mise à longueur - sciage longitudinal - rabotage - dégauchissage - fraisage.

Stalen zaagaggregaat (geen voorritser) voor een zaagblad van Ø 315 mm.
Steel saw aggregate (no scoring unit) for a saw blade of Ø 315 mm.
Unité de scie en acier (sans inciseur) pour lame de scie de Ø 315 mm.



BOSS Z3 zaagwagen 355 x 2200 mm: geharde stalen kogels glijdend op massief stalen assen = wrijvingsloze werking.
BOSS Z3 sliding table 355 x 2200 mm: hardened steel balls sliding on solid steel shafts = frictionless operation.
Chariot de scie BOSS Z3, 355 x 2200 mm: billes en acier trempé glissant sur barres en acier massif = fonctionnement sans frottement.

Z3 parallelaanslag glijdend op stalen ronde bar dia 35 mm.
Z3 rip fence sliding on steel round bar dia 35 mm.

Guide parallèle de type Z3 coulissant sur barre ronde en acier dia 35 mm.



Z3 afkorttafel 540 x 970 mm, met telescopisch (1550 - 2550 mm) onder hoek uittrekbare aanslagbalk voorzien van twee aanslagen.
Z3 cross-cut saw table 540 x 970 mm, with telescopic (1550 - 2550 mm), inclined fence, equipped with two stops.
Table à tronçonner Z3, 540 x 970 mm, avec guide télescopique inclinable (1550 - 2550 mm), équipée de deux butées.

Compacte gietijzeren freeskap met aluminium geleiders + gietijzeren wegklapbare steunafel voor optionele aandrijver.

Compact cast iron top cap with aluminum fences + cast iron power feeder "fold away" support table.
Capot de protection toupie compact en fonte avec guides en aluminium + table de support inclinable en fonte pour entreneur.



Zware gietijzeren schaafafel 310 x 1400 mm. De schaafafels klappen open als vlindervleugels en bieden zo gemakkelijk toegang tot de vandiktetafel 310 x 430 mm. De vlaktafel is voorzien van een schuin verstelbare aluminium schaafgeleider glijdend op een rechthoekig profiel.
Heavy-duty cast iron planer table, 310 x 1400 mm. The planer tables fold open like butterfly wings, providing easy access to the 310 x 430 mm thicknessing table. The planer table is equipped with an adjustable, aluminum fence that slides on a rectangular profile.
Table de rabotage robuste en fonte, 310 x 1400 mm. Les tables de rabotage se replient comme des ailes de papillon, offrant un accès facile à la table de rabotage de 310 x 430 mm. La table de rabotage est équipée d'un guide réglable en aluminium coulissant sur un profilé rectangulaire.

OPTIONELE UITRUSTING - OPTIONAL EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT OPTIONNEL



Tersa schaafas 310 x 70 mm, 3 messen
Tersa planing shaft 310 x 70 mm, 3 knives
Arbre de rabotage Tersa 310 x 70 mm, 3 lames



Spiraalschaafas 310 x 70 mm, 51 messen
Spiral planing shaft 310 x 70 mm, 51 knives
Arbre de rabotage hélicoïdal 310 x 70 mm, 51 plaquettes



Elektronische motorrem (verplicht bij zware gereedschappen)
Electronic braking system (mandatory for heavy tools)
Module électronique de freinage moteur (obligatoire pour les outils lourds)



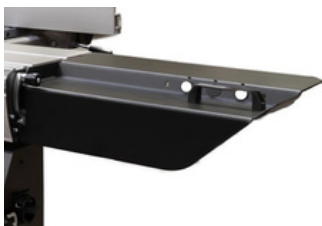
Voorritszaag 0,75 kW - 120 x 20 mm
Scoring saw 0,75 kW - 120 x 20 mm
Scie à inciser 0,75 kW - 120 x 20 mm



Vorbereitung für groeffrees max 16 mm
Preparation for groove cutter max 16 mm
Préparation pour fraise à rainurer max 16 mm



Analogue uitlezing van de zaaghoek.
Analogue readout of the cutting angle.
Lecture analogique de l'angle de coupe.



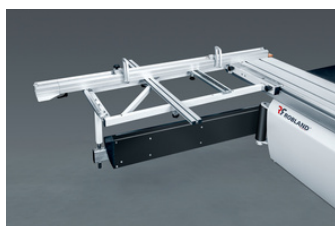
Start-stop in het loopwagenhandvat (draadloos)
Start-stop in the sliding table handle (wireless)
Démarrage-arrêt dans le chariot de scie (sans fil)



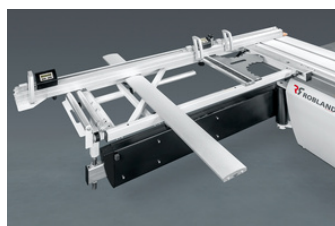
Digitale uitlezing op de parallelgeleider type Z3
Digital readout on the parallel fence type Z3
Affichage numérique sur le guide parallèle type Z3



Z3 afkorttafel 540 x 970 mm, met Z4 aanslagbalk
Z3 cross-cut saw table 540 x 970 mm, with Z4 cross cut fence
Table à tronçonner Z3 540 x 970 mm, sur bras télescopique Z4



Z4 afkorttafel 540 x 1440 mm
Z4 cross-cut table 540 x 1440 mm
Table à tronçonner Z4 540 x 1440 mm



Z4 comfort afkorttafel met lengtecorrectie
Z4 comfort cross-cut table with length correction
Table à tronçonner confort Z4 avec correction de longueur



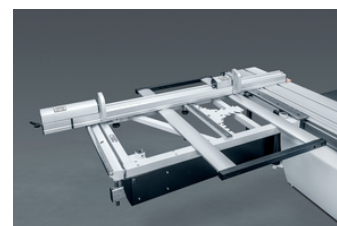
Extra Z4 flipper stop
Additional Z4 flipper stop
Butée additionnelle type Z4



Z4 dubbelzijdige digitale flipper
Z4 double sided digital flipper
Z4 Double butée réversible à affichage digital

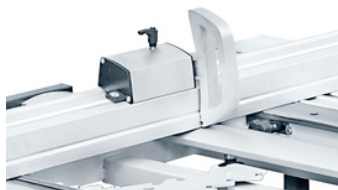


Z4 dubbelzijdige digitale flipper +
digitale uitlezing op telescopisch gedeelte
Z4 double sided digital flipper +
digital readout on telescopic section
Z4 Double butée réversible à affichage digital +
butée à affichage digital sur
la partie télescopique



Z5 comfort afkorttafel met lengtecorrectie
Z5 comfort cross-cut table with length correction
Table de coupe confort Z5 avec correction de longueur

OPTIONELE UITRUSTING - OPTIONAL EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT OPTIONNEL



Extra Z5 flipper stop
Additional Z5 flipper stop
Butée additionnelle type Z5



Digitale uitlezing op de flipper Z 5 (2 stuks)
Digital readout on the flipper Z 5 (2 pieces)
Affichage numérique sur butée Z 5 (2 pièces)



Handwiel met uitleesklok voor de hoogteregeling
van de freesas
Handwheel with integrated analogue readout
spindle height
Volant avec affichage analogue intégré de la
hauteur de la broche à toupiller.



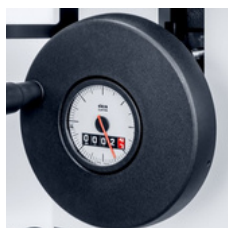
Zware topkap met repositionering max frees = 250 mm
High-end spindle fence with repositioning max tool = 250 mm
Capot de toupie à repositionnement max fraise = 250 mm



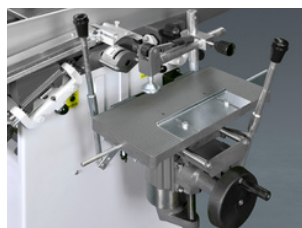
Aluminium geleiders
Aluminum fence
Guides en aluminium



Aigner Integraalgeleider 500 - 500
Aigner integral fence 500 - 500
Guides intégrale Aigner 500 - 500



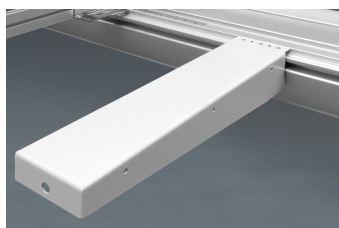
Handwiel met uitleesklok schaaft hoogte
Handwheel with readout planing height
Volant avec vernier, réglage en hauteur raboteuse



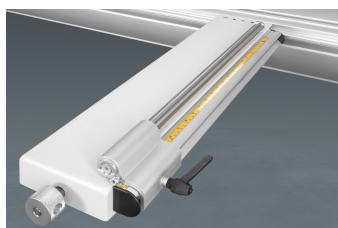
Langgatboor incl. houtklem
Mortising unit, wood clamp included
Mortaiseuse avec presseur à bois inclus



Schuinstelbare afkortgeleider met houtklem
Adjustable cross-cut fence with wood clamp
Guide de coupe d'angle réglable avec dresseur à bois



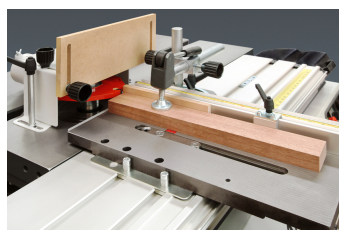
Extra steuntafel
Additional support table
Table de support supplémentaire bois



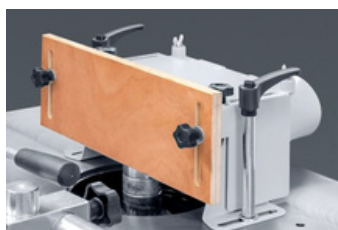
Extra steuntafel met lengteaanslag
Additional support table with length stop
Table de support supplémentaire avec butée de longueur



Dubbele verstekgeleider
Double-sided mitre fence
Double guide d'angle



Gietijzeren pennenplaat met houtklem
Cast iron tenoning table with wood clamp
Plaque à tenonner en fonte avec presseur à bois



Pennenkap voor snijgereedschappen tot dia 250 mm
Tenoning safety hood for cutting tools up to dia 250 mm
Capot à tenonner (diam. outil 250 mm)

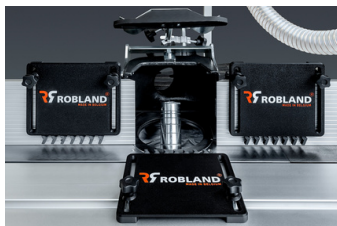


Bogenfreesbeveiliging van de freesas
Ring guard protection from the spindle
Guide de travail à l'arbre

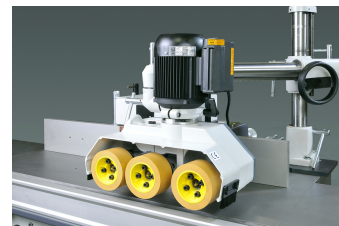
OPTIONELE UITRUSTING - OPTIONAL EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT OPTIONNEL



Spantang van 6 of 8 mm
Collet of 6 or 8 mm
Douille de 6 ou 8 mm



Featherboard voor loopwagen of freeskap
Featherboard for standard fence or sliding table
Planches à plumes pour chariot ou toupie



Aandrijver met 3 wielen: RAV32 of RAV33
Feeder with 3 wheels: RAV32 or RAV33
Entraîneur avec 3 rouleaux: RAV32 ou RAV33



Rolbokje met rol en kogels
Support roller with roller and balls
Servante d'atelier à rouleau et billes

Detail verkoper
Detail seller
Distributeur



Robland nv
Kolvestraat 44
8000 Brugge (België)
+32 50 458 925
info@robland.com

f roblandmachines
ig robland_nv
v robland

Link naar website pagina
Link to website page
Lien vers la page du site Web



VOOR MAKERS, VOOR GENERATIES
MADE TO CREATE, BUILT TO LAST
CONÇU POUR CRÉER, CONSTRUIT POUR DURER